

# EL COMERCIO

PERIODICO NOTICIOSO Y DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO



FUNDADOR—JUAN JOSÉ MENDOZA

## EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, FEBRERO 20 DE 1893

### LA MUJER

por

OLIVA LUCIANO  
Alumna de 8º. Clase del Colegio

José PEDRO VARELA

Haciendo bosquejo general en la historia de todas las naciones cultas del viejo mundo, veremos con placer que desde los tiempos más remotos las leyes han rotejido siempre la debilidad de la mujer; pero engollándonos en la historia de la humanidad, observaremos con dolor que aún hasta el pasado siglo no se consideraba a la mujer como el alma de la familia; —y deteniéndonos un instante en las naciones poco cultas, encontraremos que a la mujer como vil instrumento de los paisanos del hombre allí se ha fementido su ignorancia descuidandola de las empresas mas nobles sin comprender los pueblos en su avaricia, que en la está basado el porvenir de las naciones y no comprendiendo la noble misión de la mujer hacen más lenta la inmutable y bajo la cual vivimos y nos movemos; arrancando así ellos mismos la humanidad.

La mujer ha sido y será siempre el encanto, la alegría y la dicha del hogar. Cuando pequeña es un nuevo vínculo de amor y dicha para los felices padres; algo como a lo lecente es el orgullo de la familia, es la mágica influencia que sofisticia los rudos combates de la vida; cuando esposa es el consuelo y de la ayuda en el combate de la existencia haciendo sus reportar la ley del trabajo; y con inquebrantable y maravillosa virtud convierte las indómitas pasiones en hechos benéficos que concurren a una mutua felicidad del hogar, pero falta aún considerarse a la mujer en sumisión más noble y sana; falta aún estudiarla como el ángel del hogar, como providencia del ser a quien da la vida, como esencia creatora del alma de su alma; llegamos entonces a encontrar a la mujer como la más bella esperanza del progreso y de la felicidad de la patria.

Dedicamos entonces como consecuencia lógica, que debese mirar esa antorcha de la verdadera dicha, cual miraba Israel la estrella en el desierto porque en la vemos nuestra propia salvación.

Si existe un medio de moralización en lo que se debe esperar sin temor a un fracaso es en la educación e instrucción de la mujer, porque el papel que ella está destinada a desempeñar en la familia, es aún más sublime y redentor que el del hombre; pues si bien es cierto que la mujer no puede ni debe desempeñar en la sociedad el rol que está destinado para el hombre, es aún más verídico que la tiene como mujer el más noble de los destinos; el de hacer a sus hijos amar por los ojos de su vida las máximas sagradas del honor y del deber para lo cual está encargada ella misma de enseñar los primeros elementos de una saña moral, pues esta es el más poderoso agente de una resurrección intelectual que a estado y estará siempre bajo la poderosa influencia de la madre y de la familia.

Por gran felicidad universal el siglo XIX ha sabido romper las cadenas de la esclavitud en que yacía la mujer por medio de la educación e institución, y llaman en su auxilio a la razón, ha derribado la tenaz ignorancia que la envolvía, haciéndole comprender su noble misión, induciéndola y buscando su verdadera felicidad, ahí, donde la bienhechora luz del saber hincó con un vivido destello su conciencia y su entendimiento.

La mujer de nuestros días es ya dueña de sus actos, y responsable de ellos, pues hoy la mujer que si tiene deberes que cumplir, tiene también derechos que puede arrebártelos, sin reducirla a la esclavitud.

Napoleón el Grande decía: un hijo es la obra de su madre; elevando entonces a la mujer se engrandecían las generaciones futuras y en prueba de esto gran verdad que encontramos en África a la mujer una misera esclava que se arrastraba a la dignidad a los pies de su dueño.

Director y Administrador—JOSÉ I. MARTINS

### PERIÓDICO DE LA TARDE

En la India es una autómata que piensa y obra como los grandes señores lo desean.

En Turquía es, ya una joya preciosa, como también un simple objeto de tráfico y de comercio. En España se le encierra las mas de las veces en un convento como un peligroso enemigo. En Inglaterra es la mujer la verdadera compañera del hombre, se la ama y se la respeta como merece. Y en América la mujer está adquiriendo dia a dia grandes ventajas sobre los pueblos del viejo mundo.

La mujer americana no es como la parisense que solo piensa en los medios de brillar, que solo se mueve en el centro de gracias y elegancias perfecta.

La mujer de nuestros días no pasa como en la antigüedad meditando dia y noche medios nuevos para realizar su belleza.

Los que amen a esta bella mitad del género humano no deben pues buscar a la mujer en los teatros y soirées hallándola allí como reina del mundo, encontrándola ya astuta, ya intrépida ó audaz, siendo un ángel para el que la ama, y un enemigo para el que la aborrece. Tampoco débese buscar a la mujer, en los torneos y en la prensa donde muchas veces olvida ésta su sagrada misión en la familia, para lanzarse afanada tras una falsa gloria, que si bien la eleva y la hace brillar por un corto lapso de tiempo, la sepulta luego para no volverse a acordarle jamás de su existencia.

Para juzgar debidamente a la mujer búsquela en su querido y humilde hogar, y analizándola allí detenidamente, hará de completa abstracción de sus atractivos físicos para penetrar en el interior de su corazón, y con el escudero de la observación hágase desaparecer todo lo que sea ficticio o para ocuparse solamente de lo real y de lo positivo.

Al fin la sombra del techo paterno, y bajo el dulce y suave calor del ala maternal encontraremos hoy en día a la mujer que no dejando de amar la música, la labor y la pintura, sobreponer a todo lo que es útil y agradable, el amor de sus padres, la dulce y tranquila felicidad del hogar.

La mujer que ha sido educada bajo los tiernos cuidados de una madre buena y cariñosa, halla placer en sus mismas virtudes, y poseyendo una sólida educación moral y intelectual se mantiene firme en la esfera de su elevada misión sobre la tierra.

Hay mujeres que poseen profundos conocimientos, que hacen en su conversación gala de su vanidad erudición y de su capacidad intelectual, pero que solo se han cuidado de cultivar su inteligencia sin curarse de las virtudes que deben adornar su corazón.

Inténtese la mujer que no posee la educación del sentimiento. Su poca educación incluirá la llevará a ser orgullosa y altanera causando males que perjudican y mortifican a todos los individuos que componen la clase social donde se agita.

Y quién tiene la noble misión de formar el corazón de una y otra generación sin la mujer, la modesta mujer que consagra toda su existencia a labor el bien por venir de sus hijos para inculcar en el fiero corazón las bellas virtudes que le servirán luego para luchar y vencer los rudos yaienes de la vida? Y por eso admitimos la idea de Lermontov cuando dice: que los hijos reciben de las madres los primeros sentimientos y las primeras ideas, y que ellas forman el carácter y el genio de sus hijos.

De lo que se deduce: que la misión de la mujer sobre la tierra es muy grande y sublime pues la sociedad le pide un hombre que sepa participar de lo bello y de lo infinito, que sepa escoger mañana su compañera y que sepa guiar a sus hijos por la senda del deber y de la virtud.

### LA LIBERTAD Y LA RELIGIÓN

V

Siendo todos los nacidos hijos de Dios, no es creencia religiosa la que nos salva; son nuestra conducta, obras y acciones. Pensar al contrario, es lo mismo que acusar a Dios de egoista, de injusto, de tirano, y nosotros lo juzgamos grande, justísimo, sublime, igual para todas las criaturas.

Con qué derecho van a predicar por los países en donde profesan otras religiones el sin número de imbéciles misioneros; si

en sus estados son tan exclusivistas, tan intolerantes! Eso a lo más puede hacerlo el protestante, que acepta y pide la libertad de cultos, la libertad de conciencia, la libertad de la razón. Las leyes de España prohíben, más aun que la propaganda mahometana, profesan otra religión que la católica. El que falta a la ley delinquen; al deincuento se le impone castigo; y lo que es el criminal en España, no puede pedir que deje de ser en otra parte. Pues bien, los pueblos salvajes les imita a los católicos, y tiene prohibida toda religión contraria a la mahometana, por ejemplo. Es ley allí de o, los misioneros predicando, resultan a ella, deben ser castigados. No hay mucho, ya secreta España una nación culta y civilizada, cuando por menos de lo que esos santos varones hacen en los países de otras religiones contrarias a la suya, se quemaban vivos a los hombres, después del tormento y las amarguras impuestas por el Santo Tribunal.

¡Con qué sangre fría, con qué aplomo intentan esos varones! Dura es la frase, pero la merecen.

Hay fanáticos que gritan mucho, meten más ruido, pero que pagan, y en el pecado llevan la penitencia; hay protestantes que leen su Biblia, creen y emmudecen; y existe una mayoría immense que no profesan religión alguna que se llaman incipientes y que ciertamente lo son. Esta es la consecuencia de la unidad católica, mejor dicho, de la tiranía y egoísmo católicos. Si las frases que acabamos de expresar son impías y las ideas heréticas, debíamos decir que en los Estados Unidos, Inglaterra y Alemania, países de sabios, de filósofos, emporios de la ciencia, de la civilización y de la cultura, se opina como nosotros, y no se encuentra un católico por un solo de la cara.

El aura de la libertad saluda ya a todos los países cultos y civilizados del mundo; a su divino soplo mueren el fanatismo, la intolerancia religiosa, los irritantes privilegios y el yugo infernal con que el despotismo y la barbarie encadenaban la conciencia y hasta la materia humana.

El Divino Maestro solo predica caridad, aconseja a paz y desecha de sí, no el odio que El no sabía odiar ni aborrecer, la guerra, la cuestión entre hermanos! Mientras que estos sus indignos discípulos, aplauden al vencedor, felicitan al que mató más, santifican la guerra que se hace a los que no profesan sus ideas, y pretenden armolar sus oraciones con los suspiros de la víctima, con las aclamaciones del multitud Nosotros, los verdaderos liberales, herejes o impíos, como nos llaman, detestamos las luchas materiales, amamos a todos los hijos de Dios por igual y vemos en el héroe un gran asesino.

### COLEGIO NACIONAL

Accedemos gustosos a lo que se nos solicita en la siguiente nota:

Uruguay, Enero 30 de 1893.

Mr. Director de El Comercio.

Fray Bentos

En nombre de la Dirección del Colegio Nacional, tengo el agrado de dirigirme a V. pidiéndole se sirva publicar en su ilustrado periódico la copia adjunta referente a las condiciones y formalidades que deben llenarse para el ingreso a los Colegios Nacionales.

Saludo a Vd. atentamente.

Adrés Masramon,

secretario

### COLEGIO NACIONAL DEL URUGUAY

El que pretenda ser inscripto como alumno de primer año deberá tener por lo menos doce años cumplidos de edad, lo que comprobará con su partida de nacimiento expedida en papel sellado nacional de un peso ó en su defecto con una declaración en igual papel de dos ó más personas dignas de crédito; presentar del 1º al 15 del Febrero próximo una solicitud escrita en papel sellado nacional igualmente de un peso, en la que escribirá su nombre y apellido, edad, nacionalidad y domicilio, así como el nombre y apellido de su padre, madre, tutor ó encargado, quien también suscribirá la petición, y obtener aprobación en el examen que deberá rendir de conformidad con el siguiente programa:

Primeras partes

Prueba escrita:—Una composición so-

bre un tema fácil.—Aritmética: números enteros, Operaciones fundamentales, números decimales; quebrados ordinarios. La Comisión dictará problemas a los exáminados.

#### Segunda parte

Prueba oral:—Lectura corriente en prosa con rigurosa entonación, geografía, Divisiones, geografía general de la República Argentina, América del Sud, Descripción general.

El que pretenda ingresar con matrícula ó certificado de estudio de otro Colegio Nacional, deberá también solicitarlo en la forma indicada acompañando los documentos respectivos.

Los exámenes de ingreso y de aplazados tendrán lugar en la segunda quincena del mes de Febrero, durante cuyo mes estará abierta la expedición de matrícula.

Uruguay, Enero 30 de 1893.

Andrés Masramon,  
secretario

### GACETILLA



### JEFATURA POLÍTICA Y DE POLICIA DEL DEPARTAMENTO DE RÍO NEGRO.

#### LICITACIÓN

Esta Jefatura de acuerdo con la autorización otorgada por el Ministerio de Gobierno de fecha 12 de Septiembre de 1892, llama nuevamente a licitación pública por el término de quince días (15) para contratar la construcción del edificio destinado a cuartel y anexo a la Jefatura Política bajo las bases siguientes:

1º. Las obras deberán efectuarse con estricta ejecución al pliego y pliego de condiciones que se encuentra en esta Jefatura a disposición de los interesados.

2º. Las propuestas deberán estar escritas en el papel sellado que corresponde y de acuerdo con el formulario adjunto al pliego de condiciones.

Se presentarán cerradas y lacradas y ellas serán abiertas en esta Jefatura a las 3 p. m. del dia 22 del corriente.

3º. El Gobierno se reserva el derecho de rechazar toda las propuestas si lo considera convenientemente.

Independencia Febrero 7 de 1893.

LUIS BATLLÉ Y ORDOÑEZ.

—

Los que duermen de día—Los perdidos y los que por obligación, como sucede a muchos periodistas, acostumbran pasar las noches en blanco, están en hora buena.

Un doctor alemán, especialista en la materia de qué régimen de vida conviene más al organismo humano, les garantiza una existencia más prolongada que al resto de los mortales.

El sabio referido ha estado muchos años averiguando qué género de vida habían llevado y llevan las personas que cumplían los ochenta, y con notable sorpresa se encuentra a con que de cada diez había ocho que constantemente se habían acostado casi de día para levantarse por la tarde. El doctor no acierta a explicarse resuado tan extraño más que de una manera; que los madrugadores agotan su fuerza por la mañana, y por lo tanto pasan el resto del día cansados, llenos de laxitud y forzando la naturaleza, mientras que las personas que se levantan por la tarde tienen la atmósfera excitante y vigorizadora de la noche para vivificar y hacer más fácil la tarea de la existencia y el trabajo de los nervios y del cerebro.

Tan novísima teoría a tera todas las ideas que tenemos en la materia y viene a reagruparlas al papel de preocupaciones vulgares e impropias de gente ilustrada y al tanto de los progresos científicos.

Afirmaron los padres tendrán que los hijos que quieran retirarse temprano y faltar en avales a los que pretenden madrugar.

Dará la gente en vivir de noche y descansar de día. Los amigos de divertirse que hoy tránsancho se verán obligados a cambiar de horas para no caer en la tacha de burgueses y vu-gates.

Tendrán que cuidar las autoridades de que las tabernas y cafés estén cerrados durante el día. Y hasta la misma academia introduce una revaloración en el dictámen para cambiar un sincero de retahilas como es de la que en la otra, Dios le ayuda etc., que habrá llegado a ser un contrasentido.

#### Del Reglamento de la Cosmopolita.

Arv. 42 Igualmente no están socorridos los socios heridos en desafío, peleas o por efecto de ebriedad, salvo el caso en que se comprobara debidamente ante la C. Directiva, haberlas recibido en defensa.

Resultado de diez años de experiencia. Sres. Scott y Boune New York desde cuanto empezó a emplearse la Emulsión de Scott se aceite de hígado de bacalao con hipofisitos de cuello y soda, yo la he siempre usado con mi clientela y he obtenido buen resultado en las enfermedades linfáticas y escrofulosas.

Durazno, Julio 18 de 1890.

D. Emilio Penza - Médico

*En monton* Ha fallecido en Paysandú el hacendado de este Departamento D. Isidoro Rocha.

Hoy debe haber reabierto sus clases el Colegio José Pedro Varela que en Paysandú dirige la Sra. Deolinda L. Martins.

El cólera ha recrudecido en Mendoza.

Muy fiambre ha estado el carnaval en Paysandú, según los colegas de allí; en cambio los bailes estuvieron bastante animados.

En la Argentina probablemente se convocará en estos días a la guardia nacional.

Devolvemos en la parte que nos toca el saldo de ordenanza que dirige a la prensa nuestro estimado colega sanducero *El Pueblo* con motivo de su XXI aniversario.

Continúa la prensa quejándose del pésimo servicio que en campaña prestan los encuestadores de correo, a causa de la poca remuneración que se asigna por ese servicio.

En la capital se está pagando el presupuesto de Noviembre, y al terminar este mes ó a principios del entrante se empezará a pagar el de Diciembre.

Anteayer dejó de existir el socio de la Cosmopolita D. Bautista Arriot, cuyo sepelio se verificó ayer a las 4 de la tarde asistiendo a ese acto más de 200 personas.

*PASAJEROS* - Llegados por los últimos vapores:

#### Los que vinieron.

De Paysandú - Delfino Bayce, señora Bayce, Dolores G. de Filippone, Celia Rodríguez y Angel Gonzalez.

Del Uruguay - Rafael Emiliano.

De Colón - Bartolomé Cutell y Federico Cutell.

De Gualeguaychú - R. Lucero, Cayetano Lasalle, María Ferreyra, Inés Salaberry, Elena Charca, Santiago Ruiz, R. Lassini, Antonio Garaycochea.

De Montevideo - Eduardo Bonton.

De Buenos-Aires - Geraldo Witk, Esteban Pedrari.

De Cen. o dia - José Bernarde y Juan Bernarde.

#### Los que se fueron:

Para Buenos Aires - Eduardo y María Morgan, Inés Mooney, Augusto Brandt, Jaime R. Navarro.

Para Montevideo - Antonio Romeu y Font.

Para el Salto - Felipe L. Monteverde.

*Judiciales* - El Sr. Juez Ldo. del Crimen de 1er Turno ha solicitado se le intime a Segundo Rivero, nombre defensor que lo patrocine en la causa que se le sigue por heridas a Juan José Blanco.

El Sábado último, prestaron declaración los menores detenidos, Santiago Velazquez y Damian Cosme, en la causa que se les sigue por pideña.

El Exmo Superior Tribunal Pleno, por resolución de fecha nueve del corriente, ha comunicado que en virtud de la ley de 24 de Marzo de 1892, el Banco Nacional en liquidación es una dependencia de la nación y en tal concepto, puede presentar sus escritos en papel común y está reservado el pago de costas como las otras Oficinas del Estado.

El Sr. Juez Ldo. del Crimen de 1er Turno ha remitido al Juzgado Ldo. Optativo para su conocimiento, la causa seguida a Pedro Parandegui por heridas a Mónica Piriz.

#### △

Estamos bastante mal con respecto a

servicio de Doctores, tanto en medicina como en cirugía...

No queremos decir que los que existen no sean competentes en esos ramos de la ciencia médica.

A lo que queremos referirnos, es que en la villa tenemos dos únicos médicos y que ambos tienen sus compromisos contraídos, sin excepción de horas: uno con la fábrica Liebig y el otro con el Poder Ejecutivo.

Vamos al caso que haya un enfermo de gravedad para el que se busca a ambos médicos y que los dos se encuentran cumpliendo la obligación que bajo sus firmas han contraído.

A quien recurrir en este caso?

A ninguno seguramente, y en tal caso solo hay que apelar a lo que se llama remedios caseros que así como pueden aliviar al enfermo, pueden así mismo agravarle.

Tal es la situación crítica de un enfermo entre nosotros.

Nos tomamos la libertad de hacer a esa respecto una pequeña insinuación a los directores de las Sociedades de Socorros Mútuos existentes en la localidad, y es la de que con sus ideas progresistas traten de aumentar el cuerpo médico de la Villa, pues aún que hay otro facultativo más haría para los tres bastantes dolientes y buena cosecha de posos.

#### Uu dolorido

*Viva la gran revolución!* - Sabemos de buena fuente que las llaman las Hermanas de Caridad ó sea las defensoras del clericalismo ultramontano van de capa caída entre nosotros.

A esas esposas de Jesús se les había puesto entre ceja y ceja que las *Hijas de María* de esta villa, no debían concursar a ningún baile ó otra diversión en cualquier aniversario para el efecto con la pena de expulsar de la Sociedad a cualquiera que lo hiciera.

Una de esas *hijas de María*, nada menos que su vicepresidenta, acaba de sufrir era pena.

Cómo estará de pesarosa la pobrecilla Pobres hermanas y pobres también quienes las dirigen! . . .

Por fin arrancó tanto se les rompió la cuerda del falso ismo!

No pueden esas santas gentes olvidarse de aquellos días felices de la *Santa Inquisición* en que tenían bajo su dominio aterradora a tantas pobres eras uras!

Pero hoy se les ha mojado el tabaco, igual diría un viejo, han perdido para siempre aquella gran potencia que gozaban hasta hace pocos años.

La prueba de ello es que por haber prohibido a las interesantes hijas de María toda clase de diversiones, de haber llegado hasta la topeza de impedir que concurren a las retretas, han renunciado ya diez ó doce de las que forman parte de esa Congregación, verdadera antecasa del claustral.

¡Qué opinará nuestro buen párroco D. Antonio con respecto a esa verdadera sublevación?

Se acordará tal vez de aquel día en que cabalgando en el púlpito decía a sus oyentes: *Hermanos míos, podenos levantar la frente bien alta, que hemos conquistado lo perdido* (sic) ??

Ese mismo santo varón podría hoy tratar de nuevo a la cátedra por donde difundió la oscuridad, la ignorancia, y trocar aquellas palabras por estas:

-- Hermanos míos hemos perdido todo lo que habíamos conquistado: hasta los nuestros se nos vuelven contrarios!

Lo que vá de ayer a hoy!

Viva las ex hijas de María!

Que su conducta cambie entre los que aún permanecen aferradas a esa institución, es lo que más deseamos.

Los padres de familia tienen el impreso de deber de promover que sus hijas formen parte de ella; de lo contrario sufrirán el castigo de verlas bien pronto abandonar el hogar y la sociedad para ir a encerrarse en los conventos a ser esclavas de los cogullos.

Están todos convencidos que el objeto de la institución de las Hijas de María, no es otro que el de conquistar incansas para llevártelas a los claustros que hoy ya están vacíos en la mayor parte de los conventos.

La prohibición de que las a leptas a dicha institución asistan a toda clase de diversiones y huyen del trato social, es ni más ni menos que una preparación para la vida mística, pues predispone desde luego a las que caen en la debilidad de aca a la agravación social que soportan las mujeres en la terce rueda de vida que por ese medio se salván del purgatorio y el infierno y van a gozar de las delicias inefables del Paraíso.

Ten al bien presente esto, padres de familias y tenedlo también vosotras, bellas fraybentinas!

*El Sábado por la noche volvió la Sociedad Unión Oriental a abrir sus espaciosos salones para despedirse del Carnaval, con uno de sus espléndidos bailes.*

Este último baile no fué tan animado como el primero, por ser menos los miembros del sexo fuerte, en cambio fué más favorecido por el número de las bellas que engalaban y expandían la alegría en los salones de dicho centro.

Se ha calculado en más de ochenta las señoras y señoritas que concurrieron esa noche de baile.

Cuando éste llegó a su auge, los parejas de danzantes eran más de cincuenta, según cálculo de un observador.

La nota más saliente de este último baile del terminado Carnaval, la hicieron los jóvenes hermanos Juan e Isidora Margenat, quienes disfrazados de vendedores de papas, desempeñaron el rol a las mil maravillas y mantuvieron la hilaridad general con sus chispeantes ocurrencias y bromas de buen gusto.

La orquesta y el refrigerio estuvieron tan excelente como el en primer baile.

Recién por ello maestros plácemes los apreciables caballeros que componen el Directorio del referido centro recreativo.

Uno de los carros con que se hace el servicio de la limpieza pública en esa villa, perdió uno de los caballos que lo tiraban, que cayó muerto y estrenado por el hombre y el cansancio.

Ese viernes editante lo ofreció la Empresa de dicho servicio el sábado último en la esquina de las calles Paysandú y Salto.

A fin de evitar que tal cosa vuelva a suceder debe la Junta aumentar algo la exigua remuneración que da por ese servicio para que con ella pueda el empresario dar una ración de alfalfa a sus pobres caballos.

*Marítimas* - Por el vapor «Montevideo» llegaron las mercaderías siguientes: - 58 bultos a D'Agosto Hijo, 9 id. a Corvetto y C. 10 id. a M. Cassaretto, 10 damajuanas vinagre a J. Nádal y C., y 3 bultos sueltas a T. Rodríguez.

Por la agencia del Sr. N. Cimpa fué despachado el paylebot «Relámpago» del molino de los señores Indart y Garatte del Rosario Oriental, con cargamento de harina, afrecho y afrechillo a Santiago Central.

Mañana baja el vapor «Montevideo» de las Mensagerías Fluviales.

El «Labrador», de la misma empresa sube el Miércoles tocando en Buenos Aires, Colonia, Concepción y Dolores, siguiendo hasta el Salto.

Continúa muy gravemente enfermo el distinguido y apreciable anciano Sr. D. Norberto Acevedo.

Se ha llegado al extremo de inspirar seños temores la dolencia que le tiene posado.

Puede, sin embargo, que los esfuerzos de la ciencia médica consigan hacer que desaparezcan esos temores.

Por ello formulamos los más sinceros votos.

*El Sábado llovió copiosamente en esta localidad durante 7 horas.*

El agua caída según el pluviómetro, fué de 51 milímetros y 5 décimos de altura.

En Paysandú y campaña fué menos abundante la lluvia.

Acompañado de su distinguida esposa y de su señora madre política Dña Doña G. de Filippone, estuvo anoche en esta de paso para Mercedes, nuestro amigo el Sr. D. Delfino Bayce, Actuario del Juzgado Letrado de aquella ciudad vecina.

Muchos sentimos que no se hayan detenido unos días entre nosotros a fin de apreciar los atractivos de esta pintoresca villa.

Centra todo lo que se esperaba, por seis días de duelo nacional, hubo ayer mascarada en nuestras calles, a guisa de entierro del Carnaval.

La bien organizada comparsa *La Amistad* y algunos maestros recorrieron toda la Villa y sus alrededores dando bocinas a la de las Carnestolendas de este año.

Gracias a eso tuvimos ayer un Domingo bastante animado.

#### ESCOLARES

La Dirección General de Instrucción Pública, a propuesta de la Comisión Dptal, ha obrado a la señora Elena Rodríguez Maestra de la Escuela Rural N° 7, de Cañitas.

La misma corporación ha concedido a la Comisión Dptal, de 1. Primaria las nuevas becas que solicitaron, en el Internado Normal de Señoritas. - Las alumnas que ingresaron por este Departamento en ese establecimiento son las Señoritas Alejandra Sarangué, Elvira Requierena, Delina Mayer, Magdalena Leite y Sara Salotti.

La Tesorería Dptal. de Instrucción Primaria dará comienzo mañana al pago del presupuesto de Octubre último, como pueden verlo los interesados por el aviso que va en la sección respectiva.

\* \* \*

25 años cumplieron ayer que fué alevosamente asesinado en las calles de Montevideo, el prestigioso jefe del partido colorado Brigadier General D. Venancio Flores.

En ese mismo día fué quitada la vida al honrado prócer del partido blanco D. Bernardo P. Eiroa, a quien se le supuso complicado en el infame asesinato del General Flores.

El 17 a la tarde salió de Montevideo el Colegio Militar a realizar el viaje de instrucción con que termina su curso anual.

Vienen en la cañonera «Rivera», que los trae hasta San Salvador. - Atravesarán después el departamento de Soriano y seguirán su excursión por Colonia y este Departamento, en este último atravesarán el Rincón de las Gallinas, subiendo hasta esta villa.

El primer campamento lo establecerá en la costa del Uruguay, dedicando 15 días a las prácticas, siguiendo luego las marchas militares por otros 15 días, hasta completar los 30 de excursión.

#### CONTRIBUCIÓN DIRECTA

José I. Martins, se encarga de pagar y sacar las planillas de contribución Inmobiliaria y de Patentes de Giro, mediante una modesta comisión.

#### PALPITACIONES AL CORAZON

Justifíco que use por espacio de dos meses las pildoras de fierro del Dr. Heinzelmann, y queda rápidamente curado de la debilidad y palpaciones al corazón.

Florinda R. Gomes, (Firma legalizada)

Departamento Cerro Largo. Se vende en la botica de B. Ruff. Cada frasco cuesta un peso.

#### POBREZA DE SANGRE

No dejare de recetar a las personas que sufren de pobreza de sangre, anemia, las preciosas Pildoras Ferruginosas de Dr. Heinzelmann; suscribiendo estas buenas de aro de bar la vida a este santo remedio.

Manuel Antonio Moreira Fialho, (Firma legalizada)

Se vende en la botica de B. Ruff. Cada frasco cuesta un peso.

#### DURANTE OCHO AÑOS

Certifico que sufrí durante 8 años de jaquecas perennes, tornando tan desesperada mi vida de salud que muchas veces pedía la muerte.

## PEDRO TAPPA

PROFESOR DE MÚSICA

Se ofrece para dar lecciones á domicilio.  
Versele en casa de D' Agosto hnos.



## AVISO

En la Estancia «La Palmera», Avenida Grande, Departamento de Río Negro, hay en venta, á precios muy bajos, toros puros y mestizos de las razas Durham y Herefórt.

Tambien hay potrillos puros y mestizos de la raza de carreras.

Dirigirse al señor don Guillermo Young en este establecimiento.

RES NON VIDEBA  
LA PAZ UNIVERSAL  
DE  
D'AGOSTO HNS.

Calles Progreso y Florida

Surtido permanente en los ramos de ALMAEN,  
TIENDA y

FERRETERIA  
Especialidad en máquinas  
de coser

Esta acreditada cosa se propone vender á precios más baratos que en ninguna otra parte.

REMEDIO EFICAZ  
CONTRA LA CRISISADMINISTRACION DPTAL.  
DE RENTAS  
AVISO

Se previene a los señores contribuyentes a los impuestos de Contribución Inmobiliaria y Patentes de Giro que los plazos señalados para efectuar el pago de los mismos es el siguiente:

## Contribución Inmobiliaria

Para la 1<sup>a</sup> mitad del impuesto todo el mes de Enero próximo y para la 2<sup>a</sup> mitad todo el mes de Febrero.

Independencia, Dbre. 29 de 1892  
El ADMINISTRADOR

## EMPLAZAMIENTO

Por mandato de S. S. el Señor Juez Letrado Departamental de Río Negro Doctor Don Felipe Lacava Stirling se hace saber al público, Que ante su juzgado, se ha declarando abierta la Sucesión intestada de Doña Gervacia Acosta de Kestor, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes, ya sea como heredero ó acreedores, para que dentro del término de treinta días comparezcan con los justificativos caso de ducir sus acciones bajo apercibimiento de lo que en derecho hubiere lugar.

Independencia Enero 1 1893  
Antonio Acevedo Diaz

## AVISO

Hacemos presente a los señores comerciantes en general que de acuerdo con la ley se dará principio á la Verificación y Contraseña de personas y medidas desde el 12 del corriente.

Se previene á los negociantes ambulantes que deben concurrir a su oficina Calle Progreso N°. 56 de a 11 a. m. munidos de las medidas que les corresponda para su verificación y expedirles el boleto respectivo.

Independencia. Febrero 6 de 1893.  
Los Contrastadores.

INTERESA Á LOS CARRERISTAS  
Teniendo conocimiento la Empresa Independencia de que muchos aficionados desatay de Morelos se aprestan para asistir á la gran carrera que se correrá el primer Domingo de Marzo en Gutierrez entre los caballos «Charquendos» y «Centine» los ha dispuesto hacer: abrir una diligencia especial el dia antes de la carrera.

LA EMPRESA.

## PLATERIA, JOYERÍA Y RELOJERÍA

198

## OCTAVIO RUPRECHT

## GRAN RIFA DE ALHAJAS

## COMIENZA EL JUEVES

Se avisa al público que desde mañana 16 del corriente, daráse comienzo en la citada casa á una importante y valiosa rifa de alhajas por medio de cedulillas.

No desperdi tie la oportunidad de adquirir preciosas alhajas por poco dinero y probando fortuna.

A puras e que la rifa durará pocos días.  
Téngase presente que en la rifa entran alhajas de creciente valor y de los gustos más modernos.

COLEGIO  
“JOSE PEDRO VARELA”

EN EL PAIS AVAN

Directora: SEÑORITA DEOLINDA I. MARTINS

En este acreditado establecimiento sito en Paysandú, calle 18 de Julio n.º 249, se reciben niñas en cantidad de pensionistas y medias pensionistas á precios convencionales.

En sus aulas se cursa estudios hasta la 9<sup>a</sup> clase del programa vigente en las Escuelas Pùblicas, y se enseñan el francés, el solfeo y la ejecución al piano.

Tiene tambien una clase de labores á cargo de la Sta. Teodolinda S. Martins.

## Tienda almacén ferretería

## ALMACÉN

## DE MADERAS Y FRUTOS DEL PAÍS

198

## NICOLAS BOLLO

Calle 25 de MAYO y MONTEVIDEO, esq. a la Plaza CONSTITUCIÓN

## FRAY BENTOS

Esta antigua y acreditada casa de comercio ha recibido un completo surtido de artículos de la Estación consistente en ricos géneros para vestidos de señoras y niños, confecciones para las mismas, ropa blanca, tela de todas calidad y gustos, sombreros y formas de id., para señoras y niños, trajes de punto, gran cantidad de tela blanca para uso doméstico, puntilla, tul, abanicos, sombrillas, sedas y útiles para bordados y demás artículos del ramo.

Se confeccionan trajes para hombre, y para el efecto la casa cuenta con un variado de casimires de las mejores calidad y gustos.

Cuenta tambien la casa con un permanente y completo surtido de artículos de 1<sup>a</sup> calidad pertenecientes al ramo ALMACÉN y que vendrá como siempre á precios sumamente bajos.

EL SISTEMA DE LA CASA ES: —

POCA GANANCIA Y MUCHA VENTA  
UNICO AGENTE PARA ESTE DEPARTAMENTO DEL RENOMBRADO ESPECIFICO ACEITE DE EBRO

Reconocido como el mas eficaz y económico para curar la sarna

Independencia, Noviembre 1<sup>o</sup> de 1892

## EMULSION de SCOTT

DE ACEITE PURO

## HIGADO DE BACALAO

CON

## HİPOFOSFITOS

## DE CAL Y DE SOSAS

ES TAN AGRADABLE AL PALADAR

COMO LA LECHE.



Combina, de una manera salubre y agradable, las propiedades nutritivas y medicinales del Aceite de Bacalao y la virtud única y reconocible de los Hipofosfitos, y, en su uso, se obtienen simultáneamente los efectos de estos dos valores y bien conocidos remedios. Es, además, bien tolerado y anima da por los estómagos más delicados y no causa flúeza ni diarrea, como muchas veces acontece con el uso del simple aceite.

Cura la Tos.  
Cura la Atenmia.  
Cura la Bronquitis.  
Cura la Debilidad General.  
Cura la Escrofula.  
Cura el Reumatismo.  
Cura la Tos y Resfriados.  
Cura el Raquitismo en los Niños.

Ningún remedio, hasta el dia de ayer, cura las enfermedades consumáticas, tanto de los niños, como de los adultos, las afecciones del pecho y apurante respiratorio, ó establece los débiles, inánimes y estofuloso, con tanta rapidez como la EMULSION de SCOTT.

En VENTA en las principales DROGUERIAS y BOTICAS

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.

UN RICO BILLAR  
EN VENTA

Hay en venta un excelente billar de varandas de goma casi nuevo y muy conocido en la localidad por los aficionados al juego.

Tiene todos los enseres correspondientes.

Ocurra en esta imprenta; para indicarse con quien tratar.

LA PLATINSA  
T COMPAÑIA LIMITADA

LINEA DEL URUGUAY Y DEL PLATA

## ITINERARIO

Vapor argentino

## VENUS

Capitán: J. J. Murray

sube Domingos

baja Miércoles

Vapor argentino

## RIO PARANA

Capitán: D. Cubillo

sube Martes

baja Viernes

Vapor inglés

## COSMOS

Capitán: L. Cerizola

sube Jueves

baja Domingos

Vapor argentino

## EOLO

Capitán: C. Bateman

Combia con el vapor Río Paraná de Buenos Aires a Montevideo y vice versa.

## VULCANO

MENSAJERO

y ELENA

expresamente para cargas hacia un viaje semanal alternándose.

Vapor inglés

## YERBA

Capitán: J. Gavazzo

Sale todos los días con excepción de los Lunes y Sábados para Gualeguaychú.

Agencia 25 de Mayo 69 Teléfono «Unión» nº. 6.

Juan Carlos Mendoza.

## NEMECIO ECHANIZ

## Y FRANCISCO SALVO

Se avisa al público y al comercio que la CONFITERIA denominada RIO URUGUAY, que con fecha 28 del presente setiembre, vendió el Sr. ANTONIO ECHANIZ á su sobrino, Nemesio Echaniz, propietario de Enero de Enero prop. de su hermano Francisco Salvo, propietario de la sociedad que hizo por ésta ante el Señor Juan

el 28 de setiembre de 1892.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de los pulmones.

EL REMEDIO MAS Eficaz, con el cual se cura la enfermedad de

## ANTONIO ACEVEDO DIAZ ESCRIBANO

Domicilio particular—calle 25 de Mayo, frente al estudio del Dr. Bayley.

En el Juzgado Letrado se le puede ver de 8 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.

## "LA SANCHERA"

### EMPRESA DE DILIGENCIA DE BUENAS MENDOZA

Sale los días 1, 7, 13, 19 y 25

Su agente: D. Plácido Escrivánis



### IMPORTANTES CARRERAS

A los aficionados y carreristas, se les hace saber que se ha concertado una importante carrera, entre dos de los más famosos caballos que pisarán en este Departamento, pertenecientes a los señores hacendados don Alejandro Stirling y don Nicacio Borges.

Los caballos que correrán son el coloado de nombre Charqueado del señor Stirling, y el zaino Centinela del señor Borges.

Se efectuará esa carrera el primer Domingo de Marzo próximo, en el cumulo de carreras de la casa de comercio del señor Nicolás Bollo sita en Sanchez puntas de Gutiérrez.

El trozo que se correrá es de cuatrocientas cincuenta varas, y la parada es por (200) doscientas libras esterlinas.

#### OJO AFICIONADOS!

Que no es por dos reales!

### EMPLAZAMIENTO

Por disposición de S. Sra. el Juez Letrado Departamental de Río Negro Dr. D. Felipe Lacueva Suriano se citan a Damas y empazan a Don Gregorio y Don Fernando Barral para que por sí o legalmente representados, comparezcan ante este juzgado a estar a derecho en los autos iniciados por don Lorenzo Delperez contra don Juan José Meggot y Sucesión de doña Benítez Guedes de Morales por nulidad de una hipoteca, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiere lugar.

Independencia Dbre. 6 de 1892

Antonio Acevedo Diaz  
Escrivano Actuario

### MENSAGERÍAS FLUVIALES del RÍO AYRES

COMPANÍA NACIONAL DE NAVEGACIÓN

Línea del Uruguay

(Itinerario provisorio)

El vapor paquete oriental

## HELIOS

Capitan: D. CLIMACO BECKAR  
SIN COMPETENCIA EN TRATO SERVICIO Y  
VELOCIDAD

Sube todos los Martes

Baja todos los Viernes

Con escala en Buenos Aires y todos los puertos Uruguayos y Argentinos del litoral.

El vapor paquete oriental

## MONTEVIDEO

Capitan—JOSÉ PESCIO

(PROVISORIAMENTE)

Sube todos los Sábados

Baja todos los Martes

Con escala en Buenos Aires y todos los puertos Uruguayos y Argentinos.

Toca en Dolores.

Vapor paquete oriental

## LABRADOR

Capitan—MIGUEL FALCA  
Sube todos los Miércoles

Baja todos los Sábados

Toca como todos los otros vapores en BUENOS AIRES, tanto de arriba como de abajo, y además toca en la Colonia tanto a la ida como a la vuelta, admitiendo carga, pasajeros y mercancías como los demás.

Vapor paquete argentino

## AGUILA

Capitan—EUGENIO CREEK  
Servicio diario entre este puerto y  
Gualeguaychú

Es el vapor más económico en esta carrera  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
os Señores pasajeros que desean viajar por  
vapores de las MENSAJERÍAS FLUVIALES  
y PLATA, que son los vapores más nuevos  
y baratos y de mejor servicio de los ríos de

buen tomar sus boletos de pasajes en la  
Agencia de vapores llamada  
Mensagerías Fluviales a vapor  
—la verdadera—  
Calle 25 de Mayo esquina a Minas—  
Teléfono 11. La Unión, 20  
NICOLAS CANEPA  
Despachante de Aduana.  
NOTA—La misma casa, cuenta con chivas económicas, y un poderoso y rápido remolcador, para servicios especiales.

### AVISO OFICIAL

Se avisa a las personas que se han mudado de las patentes del ejercicio económico 1892-93 que deben pasar por la Secretaría de esta Junta Econ. Administrativa a objeto de cambiar las chapas provisorias por las que corresponden

Independencia Dbre. 26 de 1892.

### ¡Ojo! ¡Ojo!

Se vende un juego de dormitorio de Nogal macizo garantido, completamente nuevo compuesto de:

1 cama de plaza y media.  
1 ropero con puerta de espejo (una de la mejor calidad.)

1 lavatorio tocador, grande.

1 mesa de noche.

1 cómoda con piedra mármol.

Media docena de sillas de Viena

Nota: también existen en venta 7  
nuevos, 1 escritorio con varanda de  
bronce, 1 juego de lavatorio porcelana,  
etc etc

Los interesados pueden pasar por  
la calle de Progreso núm. 102, en  
casa de don Bernardo Durruti, en  
donde se encuentran en exhibición  
los muebles y con quien podrán tra-  
tar.

Se vende el juego completo, o por  
piezas, a gusto del interesado

#### Vapor Oriental

### JOSE GIBERT

Empresario y capitán don Joaquín B. Puntos.

Desde 1º de Octubre de 1892  
Sube los Domingos - Baja los Miércoles

a las 5 de la mañana

Hizo servicio semanal de cargas y de  
pasajeros, directo a tocar en  
Buenos Aires, ni subir ni bajar al  
barco.

Sale de Montevideo los días Jueves, con escala en Colonia, Conchillas, Carmelito, Palmita, Alto, Fray Bentos y Berlito. Precios económicos y servicio de carga y de pasajeros esmerado.

#### Agencias

Montevideo—Bulevar Piedras 128

Fray Bentos—Puerto, Plaza Colón

Berlito—Puerto, José Pignatelli

Agente de la empresa en Fray Bentos

Jáime Nadal

**ANIMO ET FIDE**  
COMPÀNIA DE NAVENACIÒN A  
VAPOR

BRASIL, URUGUAY Y  
NUEVA IMPORTANTE REBAJA EN PASAJE  
Y FLETES

### ICASI DEBALDEI

Vapor paquete argentino

### RIVADAVIA

Capitan—Juan Wenceslao

sube Jueves -baja Domingos

Vapor paquete argentino

### COMERCIO

Capitan—José Rodríguez

sube domingos -baja miércoles

### VAPOR AGUILA

Servicio entre este puerto y Gualeguaychú los días miércoles, jueves y domingos, cobrando solamente CINCO REALES de aquí a Gualeguaychú y vice versa.

NOTA—EL COLOX entrará nuevamente en carretera a enyo buque se le están haciendo reparaciones y comodatos camionetas.

Los señores pasajeros que gusten viajar por los vapores de este servicio que son los que comienzan más tarde otra Empresa de vapores, como ya por experiencia lo conocen el público, deben tomar sus boletos en la antigua Agencia Mensagerías Fluviales a Vapor.

La antigua de—

Mariano Suárez.

33 Núm. 28 (en el puerto)

### CUSTODIO S. SILVA

#### PROCURADOR

Ofrece al público sus servicios profesionales bajo la dirección del Dr. D. Franklin Bayley, bogotano establecido en esta villa.

Escriptorio—Calle 25 de Mayo Núm. 34

## LA BELLA ITALIA

ASTRERIA CIVIL Y MILITAR

### DE JOSE SICA

PLAZA CONSTITUCIÓN AL LADO DE LA SOCIEDAD COSMOPOLITA

#### FRAY-BENTOS

### ADOLESCENCION JOJO

GRANDES NOVEDADES EN LA GRAN ASTRERIA «LA BELLA ITALIA»  
Participo a mi numerosa clientela y el público en general que he trastulado mi casa en el ramo de la astrería a la Calle 22, a lado de la Sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos, en donde ofreco un brillantísimo surtido de pasos y casimines para la próxima estación de Verano, como también un escojido surtido de cortes de pantalones y chalecos de gran novedad.

Al mismo tiempo hago saber los bajísimos precios que regirán en esta acreditada Astrería.

Trajes de saco—á 14, 16, 18, 20, 22 y 24 pesos.

Trajes de yaquet—á 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32 y 34 pesos.

Trajes de levita—á 35, 36, 37, 38, 39 y 40 pesos.

Pantalones fantasía—á 4.50. 5, 6, 7, 8 y 9 pesos.

Chalecos gran novedad—á 3.50, 4.5, 6 y 7 pesos.

#### Trajes brín puro hilo á 12 pesos

Hay también un selecto surtido de camisas, camisetas, calzoncillos, pañuelos, corbatas, sombreros modicos.

Se venden cortes de traje á \$ 4,50 cts.

VER PARA CEREREA la «Bella Italia»

JOSE SICA

Astrería la «Bella Italia» Octubre 1º de 1892.

Dr. JOAQUIN SILVAN FERNANDEZ

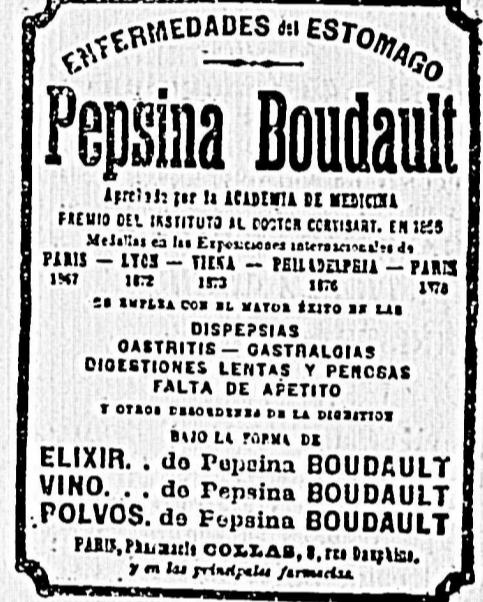
#### ABOGADO

### NICOLAS CANEPA

#### PROCURADOR

Tiene establecido su estudio en este Departamento, calle 25 de Mayo núm. 2 y 4; y ofrece sus servicios al público.

Dirección: Agencia de las Mensagerías Fluviales.



## Durmientes DE NANDUBAY

Hay en venta una gran cantidad de miles de durmientes de fiandu bay a precios equitativos, de los más duros siguientes—8 por 4, reforzados y de 96 a 98 ce ilargo puestos en la barranca de Concordia, ó en puerto á que puedan atender buques.

Vale 90 pesos el ciento.

Para tratar—en Concordia con el señor don José María Ocaña, y en esta con el señor don Leandro Sanchez.

## INJECTION BRCU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recuentes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento.

Se vende en las principales boticas del universo. (Exijir el metodo). 30 años de éxito.

París, en casa de J. FERRÉ, farmacéutico, sucesor de Brou, rue Richelieu, 102.

### CARNE, HIERRO Y QUINA

El Alimento más fortificante dado a los Tropicos más preparados.

### VINO FERRUGINOSO AROUD

y con TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

toda las eminentes médicas prestan mas esta asociación de la Carne, el Hierro y la Quina, las Manufacturas dolosas, el Empobrecimiento y la Atrofia de la Sangre, el Reumatismo, las Afecciones circulatorias y dolosidad, etc. El Vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que entona y fortalece los órganos, empobrecida y descolorida: el Hierro, la Coloración y la Energía vital.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucor de Aroud.

Se vende en TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el metro y AROUD

### POBREZA DE LA